

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)
Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 10° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE
Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 18°, 33' 20" O de Paris

Cambios de la Plaza
(DADOS POR LOS CORREDORES)

Table with exchange rates for various locations like España, Londres, París, Onzas, Centenes, Libras, Luises, and Oro.

Efemérides

26 Febrero
1815. Napoleón I abandona la isla de Elba.
1820. Levantamiento liberal en el puerto de la Coruña.

Registro Civil

Febrero, 25
NACIMIENTOS
Rafael Pérez y Hernández
DEFUNCIONES
Luis Rodríguez, natural de esta ciudad, 56 años, casado, Santa Isabel, 3.—Pneumonia doble.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

CRÓNICA

Procedente de San Luis, Dakar y Rufisque, entró esta mañana en nuestro puerto el vapor francés Tamesi. Se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Londres, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª

También llegó hoy, de la misma procedencia, el vapor francés Béarn. Toma carbón, agua y víveres y sale para Marsella, despachado por los mismos señores.

En la mañana del 21 del corriente naufragó en el puerto de Güimar la goleta Juanita, de la matrícula de Gran Canaria, cargada de sal, salvándose la tripulación, a la que prestaron todos los auxilios posibles el Alcalde de mar, la Guardia civil y varios vecinos del pueblo.

Esta noche celebrará sesión pública ordinaria, de segunda convocatoria, el Excmo. Ayuntamiento.

Acordado por la Diputación provincial proseguir la construcción del edificio destinado a Asilo de Beneficencia de esta Capital, obra que considera de gran importancia y utilidad para la provincia, ha remitido al Gobierno civil los planos de aquel edificio para que sirvan de base a la información pública que previene la Ley de expropiación forzosa, para que, tramitado el expediente, haga la declaración de utilidad pública y puedan ser expropiadas varias fincas urbanas situadas en las calles de San Sebastián y San Carlos de esta Capital.

D. E. P.
Hoy ha fallecido en esta Capital la respetable señora D.ª Amalia Gough y de Villalva, viuda de Pintado, a cuyo hijo, nuestro querido amigo D. Ignacio Pintado, hermanas y demás familia, acompañamos en su sentimiento.

Por la Dirección general de Obras públicas, se ha denegado a D. Juan y don Luis Antúnez el establecimiento de una tercera vía férrea entre el puerto de la Luz y Las Palmas.

Como anunciamos ayer, la Junta de gobierno de la Comisión central de la Cruz Roja, en la sesión que celebró anoche, acordó pedir inmediatamente al extranjero, cascos de acero, cinturones, hachas para los cinturones, botas de agua, escalera telescópica, manguera de salvamento, manta de idem, cuerdas de

Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA
Servicio para mañana

Parada: El Regimiento Infantería de Canarias núm. 1.—Presidente de la Junta de provisiones el Teniente Coronel del Batallón de Artillería D. Gustavo Ibarrola.—Jefe de día el Teniente Coronel del Regimiento núm. 1 D. Hilario Uriz Ruiz.—Imaginería el Teniente Coronel de la Zona D. Manuel Ibáñez Lao.—Hospital y provisiones, el 3er. capitán del Batallón de Artillería Don Rafael Perales Vallejo y el 2.º teniente del Escuadrón de Caballería D. Ezequiel Lope.—Oficiales de vigilancia uno del Regimiento n.º 1 y otro del Batallón de Artillería de Plaza.—Sargentos para la conducción de enfermos, uno de cada cuerpo de la guarnición.—El General Gobernador militar, Huerta.—Comunicada.—El Comandante Sargento Mayor, Millán Botas.

Sección Religiosa

Febrero, 26
Santo de hoy—San Alejandro.
Santo de mañana—San Esteban.
CULTOS PARA MAÑANA
PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.
IGLESIA DEL PILAR
Misas rezadas de 5 y media a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

Observaciones meteorológicas

Table with weather observations: Barómetro, Termómetro a la sombra, Viento, Fuerza del viento, Cielo, Temperatura máxima de ayer, Id mínima de anoche, Estado del mar.

SECCIÓN COMERCIAL

Valores locales

Table with local values: ACCIONES, Emisión, Cotización. Includes Exploatación y canalización de aguas de Tenerife, Edificaciones y reformas urbanas, La Oportunidad, El Progreso, La Tinerfeña, El Teide, Navegación de Tenerife, Teléfonos, Industrial Eléctrica, Arrendataria de Puertos, Exportadores Canarios, Aseguradora Española.

D (Dinero) — P (Papel)

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española... un mes 2 ptas. Extranjero... un año 32. Un número suelto, 10 céntimos. Idem atrasado, 15 idem. Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma a 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; a 5, en la tercera, y a 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez. Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos. Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 5 pesetas la primera en reña y a 4 la segunda. Dictos, comunicados y reclamos, a precios convencionales. La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Flores, 1, duplicado, y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castiello, 61, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.

Teléfono núm 79.

374 EUGENIO SUE

céis de mí. Estas son las primeras palabras de bondad que he escuchado en mi vida. La dureza, la violencia, me esperan; la bondad me dominaría seguramente, me haría mejor, más, ¡ay!, ¿a quién importa que sea yo bueno? A nadie. No veo en mi alrededor sino odio, menosprecio o indiferencia.

Cubrió sus ojos con la mano, y guardó silencio. Reina lloró por este infortunado; horrorizóse de los detestables principios que había recibido. Sintióse un momento dominada por una compasión dolorosa; pensaba que el vigor de las buenas propensiones de Erebo se esforzaba tal vez en tornarle al bien; que acaso no estuviese enteramente corrompido su joven esrazón. Desde que se hallaba en poder de los piratas, Erebo le había manifestado el más profundo respeto. Si la robó con la audacia más culpable, presentábasle también con la más sostenida y tímida sumisión. Afectada por este nuevo contraste, que patentizaba la lucha de su natural contra una educación perversa, reflexionaba sin notarlo a cuánto habría podido aspirar Erebo, si una suerte cruel no le hubiera arrojado en vida tan desastrosa. No tardó, sin embargo, en sonrojarse de estos impulsos de conmiseración, al pensar que se olvidaba de la suerte de Raimundo V, y exclamo:

—¡Pero mi padre, mi padre! ¿qué ha sido de él? ¿cuándo le volveré a ver? ¡Ah, esto es horrible!

Erebo, creyendo que Reina se dirigía a él, respondió tristemente:

—¿Creeis que no lo intentaría todo en el mundo por sacaros de aquí? Mas, ¿cómo hacerlo? A

EL COMENDADOR DE MALTA 377

aquí más protector que yo, y no la abandonaré.

Conociendo el gitano la resolución de Erebo, prefirió recurrir a un engaño, más bien que emplear la fuerza para separarle de Reina, y le dijo:

—Pog-reis os llama, porque quiere deshacerse de vos; sabe que habéis tratado de obligar a su tripulación a obrar contra sus órdenes. En cuanto a estas dos mujeres quiere más bien el precio de su rescate, y os encarga de irselo a pedir a Raimundo V: una vez aquí la moneda, podréis devolver a la Casa fuerte sus dos palomas. —Este es un lazo para sacarme de aquí—dijo Erebo;—tú mientes.

—Pues si únicamente quisiera sacaros de aquí, mi joven amo, ¿quién me impediría llamar a nuestra gente y cogeros por la fuerza?

—Tengo un knigiar a la cintura!—dijo Erebo. —Y aun cuando atravesáseis uno, dos, tres, de estos honrados piratas, ¿no sucumbiríais pronto ó tarde habiendo tanto? Creedme, venid a la Galeona Roja. Pog-reis os dará sus instrucciones y su bote; iréis a veros con Raimundo V, y mañana podréis estar de vuelta con una buena suma de oro, que os entregará de buena gana el anciano barón por volver a ver a su hija; mañana, os vuelvo a decir, podréis llevaros estas dos niñas.

—¡Dios mío!—exclamó Reina—¿qué hacer? quizás no mienta este hombre; mi padre no vacilaría en dar una suma por considerable que fuese. Aunque, si nos engaña perdemos nuestro único protector—añadió volviéndose hacia Erebo. Hallábase él en la misma perplejidad; conocía

376 EUGENIO SUE

infinita bondad de Dios! En vez de entregaros a una desesperación insensata, apartaos para siempre de los que os han hecho su cómplice; aprended los preceptos de nuestra santa religión, a conocer, a amar, a bendecir al Señor; probad con una vida ejemplar que habeis abandonado la funesta senda en que se os había puesto, y entonces podrán ser compadecidos vuestros infortunios pasados, entonces podrán olvidarse vuestras ofensas, entonces podrán creerse que habeis querido expiar acciones bien reprobables.

—Y si yo siguiera vuestros consejos—prorrumpió Erebo exaltando con el noble y piadoso lenguaje de Reina—y si yo fuera honrado, ¿podría un día presentarme en el castillo de Raimundo V?

Reina bajó los ojos. Abrióse repentinamente la puerta del camarote; entró el gitano y evitó a la doncella una respuesta embarazosa. Despertó Estefaneta sobresaltada, y dijo con sencillez:

—¡Ah! ¡Dios mío! Mille, soñaba que me desposaba con el pobre Luquin que nos había libertado y hacía ahorcar a ese pícaro vagabundo.

—Deseo, vida mía—dijo el gitano sonriendo con descaro—que suceda todo lo contrario, como acontece a menudo. Puedes estar segura que esos son los votos que hago por el capitán Luquin.

—¿Qué quierais?—preguntó Erebo, interrumpiendo a Hadji con impaciencia.

—Vengo a buscaros; Pog-reis os llama, y os aguarda a bordo de la Galeona Roja.

—Dí a Pog-reis que no dejaré el jabeque sino para llevar a tierra a Mille, des Anbie; yo tiene

id. mecheros de viento, baldes de lona, palas, hachas, zapapicos y tela impermeable para organizar su Sección de Bomberos con cuarenta hombres. El presupuesto para esta importante adquisición importa muy cerca de 5.000 pesetas. Llegado que sea a esta el material, no es posible suponer que el Ayuntamiento, el comercio, las compañías aseguradoras y el pueblo dejen de facilitarle prontamente la bomba de vapor, indispensable para la completa organización del Cuerpo, sin la cual, sus servicios no llenarían la misión á que se aplican.

Ha contraído matrimonio en esta Capital nuestro amigo D. Antonio T. Valle, con la bella señorita Estrella Rodríguez Palazón. Les deseamos todo género de felicidades.

La publicación en nuestro número de ayer del artículo *Literatura popular*, ha dado motivo desde anoche á muchos comentarios, de los que solo hemos de recoger el que se refiere á si se ha sorprendido ó no nuestra buena fe, haciéndonos juguete de una broma de mal género, sin tenerse en cuenta ni nuestra edad ni otras circunstancias; viéndonos por ello obligados—ya que se ha querido dar al asunto una importancia que en realidad no tiene—á poner las cosas en su lugar, con una rectificación ó aclaración más extensa de la que de antemano teníamos el propósito de dar á nuestros lectores y sin rehuir la culpa que pueda cabernos por nuestra excesiva condescendencia.

Cuando—hace ya bastantes días—nos entregó, por segunda mano, el artículo en cuestión, recomendándonos con mucho empeño su publicación; apenas hubimos comenzado á leerlo, dijimos á la persona que nos lo entregaba: «Ya conocemos este artículo, aunque publicado con otra firma. Diga V. al autor que la broma es un poco burda».

De una broma creímos, efectivamente, que se trataba, sin duda recordando se que otra vez, no hace mucho tiempo, fuimos de verdad sorprendidos con otro artículo, robado, que no conocíamos y que aún después de descubierto el fraude aquel autor insistió una y varias veces, con otros escritos que no le habían ocasionado más trabajo que el de la copia; uno de los cuales, sin embargo, publicamos, precisamente buscando que alguien—como en efecto sucedió—le impusiera silencio y nos librara de sus impertinencias, sacando su... atrevimiento á la vergüenza pública.

El caso actual varía, puesto que conocíamos el artículo y no había sorpresa. Por eso dimos al intermediario la contestación que hemos indicado más arriba, y el artículo quedó archivado y olvidado.

Nos enteramos luego de que el envío del trabajo de la Sra. Pardo Bazán con la firma que ayer apareció á su pie, obedecía á una apuesta concertada entre dos jóvenes amigos nuestros, y entonces tuvimos la debilidad, si así quiere llamarse, de acceder á la publicación, fundándonos en que, tratándose de un periódico diario, podíamos á las veinte y cuatro horas hacer la rectificación; pero sin calcular que se diera al asunto la importancia que se le ha querido dar y, que nos obliga á esta larga explicación.

Vese, pues, que solo se ha tratado de una broma, en la que somos culpables de complicidad, por exceso de condescendencia. Lo ocurrido, sin embargo, puede y debe servir de lección y de aviso á los que, no por broma, sino aspirando á engalanarse con plumas ajenas, cosa harto difícil en estos tiempos en que no falta quien lea, quieran dar al público gato por liebre.

La noche del martes de Carnaval, al salir de un baile se suicidó en Madrid, disparándose en el pecho un tiro de revólver el joven de 18 años D. Pedro Trujillo y Miranda, hijo de nuestro compatriota y antiguo amigo don Federico Trujillo Monages.

D. E. P. el desgraciado suicida y recibe su familia nuestro pésame.

Nuestro querido amigo el capitán de infantería, D. José Rodríguez y Hernandez, ha sido destinado al batallón reserva de Canarias núm. 1.

Para desempeñar las nuevas carteras retribuidas por el Estado en Puntallana y Tazacorte, de la Palma, han sido nombrados D. Faustino de la Concepción y D. Gregorio Martín.

Ha fallecido en Santa Cruz de la Palma, el capitán de infantería, D. José Cúndaro y Girón.

Encuétrase enferma en la O'iva (Fuerteventura), la Sra. D.ª Nieves Manrique de Lara, marquesa viuda de la Quinta Roja.

Ha sido nombrado guardia del Lazareto de Gando, D. Jerónimo Trujillo.

LA IDEA DE UN MÉDICO FRANCÉS LA UTILIZACIÓN DE LOS CRIMINALES

Acabo de leer en un popular periódico un conmovedor artículo sobre los abusos de la vivisección. El sensible autor opina que los médicos realizan con exceso inútiles experiencias en inocentes animales; quizás tendrá razón; pero yo no creo equivocarme al declarar á mi vez que dichos médicos no efectúan bastantes experiencias útiles en los hombres feroces.

Entendámonos y llamemos á las cosas por sus nombres; la pena de muerte no está abolida en Francia; pero yo quisiera suprimir la guillotina en beneficio de la ciencia. Leed, os ruego, lo que sigue: me llamaréis en seguida bárbaro, si queréis, pero enteraos de cómo he soñado la transformación de un importante artículo del Código Penal.

¿Qué dice ese artículo? Textualmente esto: «A todo condenado á muerte se le cortará la cabeza.» Pues bien; cuando la cuchilla ha cumplido su objeto legal, la sociedad ¿qué beneficio obtiene? Ninguno. ¿Para qué ha servido la su-

presión de una cabeza de asesino ó de envenenador? Para nada. Otra cosa sería si mi concepción se realizara.

Sin andarme en rodeos, pido la utilización científica de los clientes del verdugo, y presento este dilema á la justicia: ó no dispondréis más de la vida de los asesinos, ó si lo haceis, será para sacar provecho. Partidario del aprovechamiento de los residuos, estimo que la sociedad tiene el derecho de utilizar al criminal, residuo social, y lo reclamo para nuestros laboratorios. Matar á una fiera y enterrarla, está bien; hacer de esa bestia humana un sujeto de experiencia fisiológica ó patológica, transformar un Cartouche ó un Mandrin en un útil de conservación para la humanidad, esto valdría infinitamente más.

Hace unos veinte años el autor de las *Memorias de un estómago*, decía á los ingleses: «Debería preguntarse á los legisladores si, en vez de enviar á nuestros grandes criminales á las más hermosas partes del globo para llevar allí su corrupción, no sería preferible reservar los mas viles de entre ellos para la enseñanza de la Facultad.»

No temo dirigir la misma pregunta á los lectores de mi país, aunque la moral médica prohiba en su evangelio según Eggor, provocar hechos morbosos, hacer del hombre intencionalmente un objeto de experiencias.

Otro tiempo, otra moral: lo que está prohibido hoy, era tolerado ó favorecido ayer, y la ciencia nada perdía entonces, porque las observaciones *in anima vili* han dado más de una piedra del edificio médico.

In anima vili: estas tres palabras latinas significan «en un alma vil.» y los antiguos las empleaban cuando hablaban de ensayos iniciados para establecer las bases de la medicina naciente. Si querían, por ejemplo, estudiar el efecto de un veneno, lo administraban á un puerco espín, que desempeñaba en los antiguos laboratorios el papel doloroso conferido hoy al conejo y al conejillo de Indias, y decían: «Experimentamos *in anima vili*».

La criatura vil así sacrificada ó expuesta ¿fue siempre un animal?—No. En varias circunstancias conocidas, sin contar otras (las inoculaciones cancerosas de Reims, por ejemplo) médicos audaces no vacilaron en tomar al hombre como sujeto de sus ensayos.

Celso nos dice que el anatómico Erasistrato dejó llevar del amor de la ciencia hasta abrir el pecho de un moribundo; Tertuliano asegura que Herófilo diseccionó á criminales vivos. En el *Tratado del mal francés* de Gabriel Falopio se lee que Santiago Berenger de Carpi fué desterrado del territorio de Ferrara por haber diseccionado, antes de su muerte, á prisioneros españoles. Ese mismo Gabriel Falopio, escribe lo siguiente, á propósito de los venenos: «He realizado una buena experiencia en un condenado á muerte entregado á los médicos por el gran duque de Toscana. Hiciele tragar dos cantidades de opio. Un acceso de fiebre que sobrevino detuvo el efecto del veneno. Este desgraciado me pidió una segunda dosis, rogándome que intercediera con el

príncipe para obtener su perdón si no moría por el efecto de la droga que iba á tragar. Le di, pues, otras dos tomas de opio: murió y lo disequé.»

Aquel á quien se llamó el padre de la Cirugía francesa, Ambrosio Pareo, hace una confesión semejante en su capítulo de los venenos. Se trata de un criminal entregado por el rey, para experimentar el valor de una medicina.

Erasistrato, Herófilo, Carpi, Falopio y Ambrosio Pareo, fueron—si se quiere—experimentadores crueles; pero es preciso confesar que sus crueldades han enriquecido á la ciencia.

Erasistrato fué el primero que dió una buena descripción de las válvulas del corazón; Herófilo dió á conocer la estructura de los nervios; Carpi descubrió el apéndice del intestino ciego; Falopio dejó su nombre á uno de los elementos más importantes del organismo femenino; y Pareo se inmortalizó sustituyendo con la ligadura al aceite hirviendo empleado después de las amputaciones. Y estos descubrimientos ¿no bastan para excusar el celo experimental de sus autores? Ha habido en todo tiempo personas estimables que así lo han creído, incluso un Papa. Y si lo dudáis, leed los *Comentarios sobre Dioscórides*, de Mathiolo: allí veréis que Clemente VII, «para el bien público» hizo que se probase un antidoto en un condenado. El Santo Padre quería destruir experimentalmente la creencia absurda en las virtudes de las panaceas. ¿Se equivocaba al obrar así? No lo creo, sin necesidad de acudir para fundamentar mi opinión á la infabilidad de los Papas.

No podemos olvidar que el rey de Francia Luis XI entregó útilmente un hombre á Germán Colot en circunstancias memorables, que quizás no os sean enteramente conocidas. Helas aquí: Un arquero de Bagnolet había sido condenado á muerte por un crimen, y el rey conmutó su pena por la de una operación quirúrgica grave hasta entonces desconocida en Francia, la talla, para la extracción de las piedras formadas en la vejiga de la orina. La operación fué ejecutada con resolución y destreza; y tal resultó su éxito que á los quince días el paciente hallábase enteramente restablecido.

El condenado á muerte se ganó la vida, Colot un nombre inmortal, y la ciencia un método curativo nuevo, que ha prestado y continúa prestando innumerables servicios, y todo porque una bestia feroz fué transformada en un precioso maniquí de cirugía animada. ¿La cuerda legal que hubiese servido para ahorcar al criminal ¿vale para Vds. lo que el pequeño cuchillo que horadando una vejiga sana enseña á los operadores el arte de vaciar otras vejigas enfermas? Si habláis de buena fe, habréis de reconocer que la muerte sólo hubiese servido para disminuir en una mitad el vecindario de Bagnolet, mientras que la experiencia de Colot prolongó la existencia de algunos centenares de gentes honradas de todos los países.

DR. FÉLIX BRÉMOND.

HORRIBLE!

Estaba anocheciendo. Las mujeres se habían quedado en el salón, y los hombres, sentados á la puerta del jardín y alrededor de una mesita llena de copas y vasos, departían amigablemente fumando ricos habanos.

Acababa de comentarse un lamentable accidente ocurrido el día anterior: tres mujeres y dos hombres se habían ahogado en el río, y la terrible escena fué presenciada por los que la comentaban.

—Verdaderamente—dijo el general G...—la escena fué emocionante, pero no horrible. La palabra horrible significa «más que terrible». Un accidente como el del río, conmueve, trastorna, pero no enloquece. Para sentir horror se necesita algo más que la simple emoción producida por una desgracia como la que nos ocupa; es preciso algo espeluznante, algo anormal que haga sentir una sensación parecida al escalofrío. Un hombre que muere, sea su agonía la que fuere, no produce horror; un campo de batalla no tiene tampoco nada de horrible; hasta los crímenes más sensacionales no suelen ser generalmente horripilantes.

Lo que causa verdaderamente horror, porque es lo anormal, lo desconocido, lo inesperado, lo brutal, digámoslo así, es el siguiente hecho, del que fui yo testigo presencial:

Era durante la guerra del 70. Después de haber cruzado Ruen, emprendimos la retirada hacia Pont-Audemer.

El ejército se componía aproximadamente de 20.000 hombres; un ejército derrotado, desmoralizado, que aunque lido completamente, huía á la desbandada á rehacerse en el Havre.

La tierra estaba cubierta de nieve. Era ya anochecido, y las tropas no habían probado bocado desde el amanecer; huían vertiginosamente de los prusianos, que iban picándoles la retaguardia.

La campaña normanda, de tonos cardenos, sombreada por los árboles que rodeaban los cortijos, se extendía bajo un cielo negruzco y de aspecto siniestro.

La marcha de las fuerzas producía un ruido confuso, un repiqueteo de golpes secos, mezclado con el metálico de los sables, que se perdía en lo infinito.

Los soldados, encorvados, sucios, rendidos, cubiertos de andrajos, caminaban con dificultad, hundiendo sus pies en la nieve, que caía copiosamente, y haciendo titánicos esfuerzos para no quedar rezagados.

Cerca de mí, un joven corneta se quitó los botines para ir descalzo, pues tenía los pies llenos de vejigas; la sangre que manaba de sus heridas marcaba sus pasos en la nieve. Anduvo poco: algunos momentos después, y presa de acerbo dolor, se sentó al borde del camino para descansar algunos minutos... Allí quedó para no levantarse más: hombre rezagado era hombre muerto. A todos ocurría lo mismo. Sentados en la nieve, creían poder continuar la marcha una vez repuestos de la fatiga...

no ser por vos, por la vaga esperanza de seros útil....

Erebo no acabó, pero era su aspecto tan abatido, que Reina amedrentada, le dijo:

—¿Qué queréis significar?...

—Quiero significar que, cuando ya no se puede soportar la existencia, se desahoga uno de ella: luego que os habeis libre y á salvo, Erebo os consagrará su último pensamiento, y perderá la suya.

—¿Un crimen más! ¡terminar su vida, tan culpable ya, con un nuevo asesinato!—exclamó Reina.—¿Luego ignoráis que vuestra vida pertenece á Dios?

Erebo sonrió con amargura.

—Mi vida me pertenece, puesto que está en mi mano el librarme de ella cuando me sea pesada. Cuando me aparte de vos me será imposible vivir. Si ahora no me suicido á vuestros pies, es porque espero poder servirlos. Después... ¿de qué me servirá la vida? Vos me habeis hecho comprender, cuán criminal es el uso que de ella hago. ¿Y el porvenir? El porvenir érais vos y soy indigno de vos. No me amáis, ni me amaréis jamás. ¡Ah! ¡maldito sea el gitano que así me engañó; que me hizo creer que no habíais olvidado al que salvó la vida á vuestro padre!...

—¿Jamás he olvidado que sois el libertador de mi padre!—dijo Reina;—tampoco debo olvidar vuestra violencia respecto á mí; mas debo atender á lo que habeis hecho para reparar este ultraje. El arrepentimiento, el pesar, alcanzan siempre perdón ante el Señor. Si el permite que vuelva á ver á mi padre y mi casa, os perdonaré y os diré antes de dejaros: ¡no desconfiéis de la

lo inevitable de sucumbir al número, y que, desobediendo á Pog-reis, podía agravar la situación de Mile, des Ambiez. Después de algunos instantes de silencio, Reina le dijo con un acento lleno de resolución:

—Id á avistaros con mi padre, dejándome esa arma,—y se señaló al puñal que Erebo llevaba al costado;—quedará sin defensor pero la muerte me garantizará de la deshonra.

Sorprendido Erebo de estas expresiones tan francas é imponentes, se arrodilló delante de Reina y le entregó su kangiar sin pronunciar palabra, cual si temiera profanar la solemnidad de estos propósitos.

Salió de la cámara seguida del gitano, saltó á una lancha, y pasó á ver á Pog en la *Galeona Roja*.

Dejóle Hadji en este barco y se volvió á su jabeque; obediendo la órdenes de Pog-reis, desplegó las velas y salió de la bahía. Reina y Estefaneta no lo advirtieron. Después de varias bordadas, divisó claramente á barlovento la *Galeona Negra* del Comendador con la polsaca del capitán Trinquetaille; venta de la Ciotat. Pocas palabras serán suficiente á explicar su aparición á vista de la bahía, y la causa de haber seguido la derrota á los piratas.

preparado para el mal como se prepara un lobez no á la metruza; habituado á no oír otro lenguaje que el de las pasiones más fatales, á no conocer freno alguno, me arrepiento, al menos, de los males que he causado; lloro, lloro de desesperación porque no me es posible salvaros... Los dolores más atroces no me hubieran arrancado estas lágrimas; el remordimiento de haberos ofendido las hace correr... He tratado de reparar esta ofensa, devolviéndoos á vuestra casa. Por desgracia, no lo he podido lograr... ¡Ah!... ¡Si no os hubiera visto tan encantadora aquel día en las quebradas de la Provenza!...

—¿Ni una palabra más!—dijo Reina con dignidad.—En aquel día tuvieron principio todos mis males. ¡Oh!... ¡fue bien fatal ese día!

—¡Bien fatal! sí, ¡bien fatal!, porque si yo no os hubiera visto, no habría sentido aspiración alguna hacia el bien; mi vida sería absolutamente criminal y no sentiría ahora estos atroces remordimientos—dijo Erebo con aire sombrío.

—¡Desgraciado!—dijo Reina, llevada á pesar suyo de su secreta inclinación;—no habléis así... A pesar del mal que me habeis hecho á mí y á los míos, abominaré menos de nuestro funesto encuentro, si á él debéis los únicos buenos sentimientos que acaso un día puedan salvar vuestra alma.

Pronunció Reina des Ambiez estas palabras con tan viva emoción, con acento tan interesante, que Erebo juntó las manos mirándola con tanto asombro como gratitud.

—¡Salvar mi alma! No comprendo el sentido de vuestras palabras. Pog-reis me ha dicho que no hay alma; pero en fin, veo que os compade-

¡Infelices! la inmovilidad es producida por un leve hormigueo; iba paralizándose la sangre poco a poco, é insensiblemente, víctimas de extraña somnolencia, cerraban los ojos, doblaban la cabeza sobre las rodillas, y a los pocos segundos sus cuerpos quedaban yertos y sus músculos os duros como la madera y completamente rígidos.

Nosotros, más robustos ó más ágiles, helados hasta los tuétanos, avanzábamos siempre, como impusados por una fuerza sobrenatural, en aquella terrible noche de nieve, cruzando la helada campiña, abatidos por la derrota, aplastados por la desesperación.

Entre el confuso tropel de soldados percibí á dos gendarmes que sujetaban á un hombre de singular aspecto. De pequeña estatura, viejo, sin pelo de barba, resultaba un tipo sospechoso. Sus aprehensores iban en busca de un oficial, creyendo habían cogido un espía.

Esta palabra circó rápidamente entre los soldados, y bien pronto, rodeaba al prisionero un inmenso grupo. ¡Fusíladle—gritó una voz,—y á ello se dispuso inmediatamente aquella turba furiosa, ávida de sangre.

Pensé decir algo, pero á pesar de ser entonces jefe de batallón, me contuve; reinaba entre las fuerzas tal indisciplina, que no se respetaban las jefaturas y podía correr el riesgo de ser fusilado yo también.

Uno de los gendarmes vino hacia mí, y presentándose al supuesto espía, dijo:—Hace tres días que viene en nuestro seguimiento y pide á todo el mundo noticias referentes á la artillería.

Me decidí por fin á interrogarle y le pregunté:—¿Quién es usted? ¿Qué quiere? ¿Por qué sigue usted al ejército?

A mis preguntas contestó el prisionero con algunas palabras pronunciadas en un apatois ininteligible.

Verdaderamente aquel extraño personaje, de aire humilde, encogido de hombros, con los ojos bajos y un temblor convulsivo que agitaba todo su cuerpo, despertaba vivas sospechas, y yo no tuve ya duda de que estaba en presencia de un espía.

Los soldados gritaban:—¡Matadle! ¡Qué muera!

Me dirigí á los gendarmes, preguntándoles si me respondían del prisionero, y... no había aún acabado la pregunta, cuando éste, arrancado de mano de sus aprehensores, arrastrado por la turba soldadesca que se lo disputaba dando un furor, fué sacado del camino y amarrado ya medio muerto á un árbol.

Instantáneamente se le fusiló. Los soldados disparaban sobre él; cargaban sus armas y tiraban de nuevo con un encarnizamiento brutal. Disputábase la vez para descarrar un tiro sobre el cadáver, é iban desfilando uno á uno, disparando siempre su fusil sobre aquella masa informe cosida á balazos.

De repente se oyó un grito ensordecedor:—¡Los prusianos! ¡los prusianos!—y seguidamente, el rumor inmenso que produce un ejército corriendo á la desbandada.

La falsa alarma fué producida por los disparos hechos, sobre aquel vago bundo, y sus mismos verdugos, asustados al oír los gritos que anunciaban la supuesta proximidad del enemigo, se dieron á la fuga.

Yo me quedé solo con los dos gendarmes, á quienes el deber retenía á mi lado, y les ordené que desataran al desconocido.

No era ya sino una masa informe, una piltrafa, un amasijo de carne y ropa sanguinolenta.

—Regístradle—dije—dando á uno de ellos una caja de cerillas.

La orden fué inmediatamente cumplida. Mientras uno de los gendarmes alumbraba con un fósforo, el otro reconocía las ropas, que consistían en una blusa azul, camisa blanca, pantalón y zapatos. En uno de los bolsillos se le encontró un cuchillo con mango de asta, un pañuelo, una caja de rapé, un trozo de bramante y un pedazo de pan.

—He aquí todo lo que lleva encima

—díjome el gendarme, presentándose los citados objetos.

—Desnudadle—repliqué.—Veamos si se le encuentra algo más escondido entre la ropa y la carne.

Y para facilitar la operación, que resultaba dificultosa, yo mismo les alumbré con los fósforos.

A través de la incierta luz contemplaba yo aquel deforme montón de carne humeante que iba quedando al descubierto, libre de vestiduras.

De pronto, uno de los gendarmes exclamó con voz indefinible:

—¡Cuerpo de Dios! ¡Mi comandante!

—¡Es una mujer!

No puedo explicar lo que en aquel momento pasó por mí: terrible escalofrío recorrió todo mi cuerpo, y se apoderó de mí una sensación de indecible angustia.

Dudando todavía, me arrodillé sobre la nieve y examiné atentamente aquellos iluminados restos; era, en efecto, una mujer.

Los gendarmes, atónitos por el inesperado descubrimiento, esperaban mis órdenes.

Yo me encontraba perplejo; sin saber qué hacer, queriendo adivinar el secreto de aquel horrible drama, cuando oí á mis espaldas la voz del brigadier, que dijo pausadamente:

—No hay duda; esta pobre mujer venía en busca de un artillero, su hijo, del que hace tiempo no tenía noticias.

Sin darme cuenta me encontré con los ojos llenos de lágrimas. La presencia de aquella muerta, para todos desconocida, de aquel asesinado infame cometido en la nevada planicie, de noche y rodeado de circunstancias tan excepcionales, me hizo comprender de una vez para siempre el verdadero significado de la palabra «¡Horrible!»

GUY DE MAUPASSANT.

(Traducción de V. Algarra).

ANUNCIOS PREFERENTES

EN EL HOTEL CAMACHO SE NECESITA una Camarera que tenga buenos informes. (19-2-10)

EL LETRADO DON FRANCISCO DE ARMAS CLÓS ha trasladado su despacho de Abogado de la calle del Sol núm. 6 á la del Castillo núm. 83. (21-2-15)

SE ALQUILAN DOS HABITACIONES á una ó dos personas solas. Rambla 11 de Febrero núm. 10 duplicado, donde se dará razón. (24-2-5)

SE VENDE UNA MESA DE BILLAR, francesa para carambolas, en muy buen estado. Diríjase á la plaza de Weyler, n.º 7. (29-1)

SE ALQUILA PARTE DE LOS BAJOS de la casa plaza de Weyler, número, 5, para depósito ó escritorio. En la misma casa darán razón. (26-2-5 p.)

SE VENDE UNA BERLINA, MARINA, 61, darán razón. (3-2)

SE ARRIENDA LA CASA CALLE DE SAN FRANCISCO N.º 43, con escritorio independiente, un espacioso almacén calle de San Francisco núm. 65; una haca de pan sembrar con casa y algunos árboles frutales en San Miguel de Geneto (Laguna). Dará razón en esta capital, D. Leopoldo García Arteaga, Castillo, 5. (23-12)

Huevos frescos

Se acaba de recibir una remesa en el vapor *La Gaulle* y se venden á 12 por una peseta, en la calle de Cruz Verde, núm. 15 (a). (26-2-5)

WILLIAM JOHNSON
9 y 11, TEMPLE COURT
LIVERPOOL
Y también KIRKGATE MARKET
LEEDS

Solicita consignaciones de todas clases de frutos garantizando los mejores precios del mercado. Remite cuentas de ventas acompañadas de cheque.
Banqueros: National Provincial Bank of England.
Direcciones telegráficas: Kirkgate, Liverpool.—Johnson, Leeds. (25-2-3 m)

EL MUNDO
ALMACEN DE NOVEDADES
18, Castillo, 18

Este establecimiento recomienda á su numerosa clientela los artículos de última novedad que acaba de recibir como son:

Alpacas negras, lisas y labradas. Crespón inglés. Gorras para niños. Gorras «Chaufeur» para caballeros.

Cuellos, puños, calcetines, medias patente para señoras y niñas. Rasos de seda en colores. Rasos de seda negros brochados para Semana Santa.

Aplicaciones de Pasamanería de seda en blanco y negro.

Terciopelos.—Paño de Lyon. Lanas en todas clases de colores. Se espera en breve un completo surtido de

Velos-tohallas. Telas de seda. Cortes de vestido en seda, etc. No olvide el público que este establecimiento está recibiendo constantemente las últimas novedades de París y Londres. (18-2)

Adolfo Mora y Berüff

Tiene el gusto de participar á su numerosa clientela, que, desde el día 21 del presente mes, se halla un carro por las calles de esta Capital, vendiendo los mismos artículos y con iguales precios que tiene en su acreditado establecimiento de Ultramarinos.

Al mismo tiempo admite todo encargo relacionado con su comercio, siendo de cuenta de esta casa, el remitirlo á domicilio.

Cualquier falta que se observe, bien en el peso del artículo ó mal trato del empleado, debe hacerse presente para corregirla.

CASTILLO, 51
TELÉFONO NÚM. 217
(21-2)

PICADURA HABANA

Se realiza una regular partida en paquete de 4 libras, de acreditada marca de Cuba, á precio sin competencia.

Darán razón, calle del Norte, número 27 (accesorio). (21-2-10 alt.)

Taller de Sastrería

DE **ARMANDO CASTRO**
IMELDO SERÍS, NÚMERO 34
se necesitan operarias de prenda de mangas. (17-2-15)

RIOJA CLARETE
de la Compañía Vinícola del Sur de España
HARINA LACTEADA Nestlé
LECHE CONDENSADA Nestlé
COÑAC DOMEQ
REPRESENTANTE EN TENERIFE:
CARLOS RICHARDSON.



(COL Quintal)

SEMILLAS DE HORTALIZAS

Se acaba de recibir una estensa colección de semillas frescas, entre ellas, de acelgas, alcachofas, apio, baterragos, col cerrada de pilón, tambor y quintal, escarola, espinaca, lechugas cerradas, melones, nabos, pimientos, rábanos redondos, zanahorias redondas y medias largas, arvejitas, salsifí, etc.

Semilla de alfalfa superior para pastos. Da venta: en casa de D. Tomás Sanjuán, Plaza de la Constitución, en esta Capital; D. Abraham Morales, Villa Orotava, y Sres. Gutiérrez Hermanos, Icod.

Depósito principal: G. Wildpret, Puerto Orotava, donde se ofrece un gran surtido de plantas ornamentales como palmas, begonias, camelias, araucarias, rosales, helechos, árboles, arbustos, enredaderas, etc., etc., á precios módicos. (24-2-12)

VINO RIOJA CLARETE

DE LA **COMPAÑIA VINICOLA**
DEL **NORTE DE ESPAÑA**

Mucho cuidado con las falsificaciones é imitaciones. Pídase en todos los Hoteles y Restaurants.

Único depósito en las Islas Canarias:

JOSÉ RUIZ Y ARTEAGA
CASTILLO, 5
SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Depósito en Las Palmas:
MANUEL TORRES SUÁREZ
ESPIRITU SANTO, 27.

Gran Bazar Francés

DE

Hijos de Félix Claverie

CASA DE CAMBIOS

Change de monnaies.—Money exchange
Geld—Wechsel

4, Plaza de la Constitución, 4

ALFRED WILLIAMS

Casa de cambios

Cambio de monedas de oro, y toda clase de valores extranjeros.

San José, 11 (piso principal). (13-8 2 m.)

Academia de Taquigrafía Española

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
(SAN FELIPE NERI, 6)

DIRECTOR Y PROFESOR:
DON RICARDO ARDURA Y GONI
Taquígrafo

El día 2 de Enero dió comienzo en esta Academia las clases de Taquigrafía. Las personas que, en lo sucesivo, deseen ingresar en la misma, lo podrán verificar el primer día de cada mes.

Horas de clase: de 7 y media á 9 de la noche.

HONORARIOS

Clase general, 10 pesetas por alumno.
particular 20
Para otros informes, diríjase á la fonda «El Teide», Marina, 13 ó á la misma Academia durante las horas mencionadas. (31-1)

ORO

Se compra y cambia en casa de

Hy. Wolfson.
Marina, n.º 1 (16-1)

BAZAR FRANCES
HIJOS DE FÉLIX CLAVERIE

Por el vapor francés *Cordoba* llegado á este puerto el día 21 se ha recibido directamente de fábrica una gran variedad de artículos de París, propios para la presente estación, entre los cuales tenemos un nuevo y precioso surtido de velos tohallas y mantillas (especialidad de esta casa, en dibujos, calidad y precios excepcionales) Chales y blusas de seda, collets y pañuelos de seda para señoras DERNIÈRE NOUVEAUTÉ; peñillos y peinetas y el indispensable PEINE CEPILLO en la toilette moderna de las señoras. En pañuelos de seda para la cabeza y para el cuello hay un magnífico surtido, así como en mantas de seda, gorras para niños, muñecas, marcos para retratos, libros de misa y rosarios.

Para caballeros se ha recibido la nueva y elegante forma de paraguas GRAND PRIX y además una variedad inmensa de cepillos para ropa y para la cabeza, gorras de seda y de lana, trajes hechos, necesaires de viaje, cinturones y ligas y una preciosa colección de gemelos de cadencia y de alfileres de corbata estilo modernista.

Nuevo surtido de ÓPTICA, cuyos precios hemos reducido extraordinariamente.

4, PLAZA DE LA CONSTITUCION, 4

Vapores con registro abierto



Servicio trutero semanal
 PARA LIVERPOOL DIRECTO
 LINEA DE VAPORES RAPIDOS
 DE
Yeoward hermanos
 Que saldrán todos los jueves.
 Día 27 de Febrero **AVOCET**
 Día 6 de Marzo **ARDEOLA**
 * 13 *
IENFELD
 Todos los vapores de esta Línea reúnen condiciones especiales para la conducción de frutas. También tienen excelentes comodidades para pasajeros de 1.ª clase a los siguientes precios:
 Billete sencillo, £ 6. 6. 0
 Ida y vuelta (con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la línea durante el término de un año, £ 10. 10. 0
 Agentes.
 Representación de Yeoward Hermanos.
 Oficina: San Francisco, 19.

Forwood Brothers & Co's
 Line of Steamers
 Para Madera y Londres
 El magnífico vapor

Zweena
 saldrá el 1.º de Marzo.
 Admite carga.
 Agente,
 HY WOLFSON Marina, 1.
 NOTA.—Los señores exportadores que deseen embarcar por estos vapores se servirán pasar sus notas un día antes con el fin de comprometer el hueco.



Vapores Trasatlánticos
 PARA SANTIAGO DE CUBA, HABANA, MATANZAS Y VERACRUZ
 El vapor de gran velocidad
Conde Wifredo
 deberá llegar a este puerto el 16 de Marzo.
 Admite carga y pasajeros.
 Agentes.
 ANTONINO YANES Y C.ª
 Sociedad en comandita.

The Kosmos S. S. C.º
 PARA LONDRES Y HAMBURGO
 Saldrá el día 27 de Febrero el vapor
Tolmes
 Admite 200 toneladas de carga.
 Agentes,
 HAMILTON Y C.ª

Gustaf Schönfeld & C.º
 LINEA REGULAR DE VAPORES FRUTEROS
 ENTRE LAS ISLAS CANARIAS
 É INGLATERRA
 Para Londres directo
 El hercimo, nuevo y rápido vapor especialmente construido para la conducción de frutos

ORION
 saldrá de este puerto el 3 de Marzo.
 Tiene hueco para carga y se suplica a los señores exportadores se sirvan avisar con la antelación debida el número de bultos que desean embarcar.
 Para informes:
 M. B. COLL.
 San José, 30.



Compañía Trasatlántica Española
 (ANTES A. LOPEZ Y C.º)
 SERVICIOS DEL MES DE FEBRERO
 PARA CADIZ, BARCELONA Y GENOVA
 Saldrá el día 27 el vapor

Montevideo
 Admite carga y pasajeros
 PARA CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA
 Saldrá el día 28 el vapor

M. L. Villaverde
 Admite pasajeros y carga.
 Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores.
 Agentes,
 Viuda é hijos de Juan La Roche.

Société générale de transports MARITIMES Á VAPEUR
 PARA MARSELLA DIRECTAMENTE
 El magnífico vapor

France
 saldrá el día 6 de Marzo.
 Admite carga y pasajeros.
 Agentes,
 ANTONINO YANES Y C.ª
 Sociedad en comandita.



Vapores Trasatlánticos
 DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.ª
 PARA CADIZ Y BARCELONA
 Saldrá el día 27 de Febrero el vapor
Miguel M. Pinillos
 Admite carga y pasajeros.
 Agentes,
 ANTONINO YANES Y C.ª
 Sociedad en comandita

Hamburg Sud-Amerikanische DAMPF-SCHIFFS GESELLSCHAFT
 PARA GENOVA
 Saldrá el 17 de Marzo el vapor
La Plata
 Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.
 Marina, 15.

Linea de vapores
 CH. STRECKER AINÉ
 AMBERES



Vapores directos saliendo con regularidad de Amberes para
SANTA CRUZ DE TENERIFE, LAS PALMAS Y CRUZPALMA
 Los fletes han sido reducidos sensiblemente y pueden ser pagos en Amberes ó á DESTINO. La primera salida se verificará á fines de Febrero.
 Para informes dirigirse á los armadores **Ch. Strecker Ainé** en Amberes. Dirección telegráfica: Streckerainé—Códigos Scott's y A. B. C.
 Agentes en esta Capital,
HARDISSON HERMANOS.



British and African Steam NAVIGATION C.º Ld AFRICAN STEAMSHIP C.º

El magnífico vapor correo inglés
Sherbro
 de 3.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 28 de Febrero con destino á
HAMBURGO
 con hueco disponible para 20 pasajeros de 1.ª clase, 15 de 2.ª, 450 toneladas métricas en las bodegas, 200 en los entrepuentes y 300 sobre cubierta.
 No se expedirán notas de embarque sino hasta la víspera de la llegada del vapor.
TARIFA DE PASAJES
 DE 1.ª DE TENERIFE

Liverpool. Billete sencillo £ 10
 Amberes. Id. de ida y vuelta £ 15
 Los viajeros que tamen en Santa Cruz billetes de ida y vuelta tienen el derecho de regresar de Rotterdam, Hamburgo, Amberes ó Liverpool.
 Agentes,
ELDER DEMPSTER & CO.
 Marina, 11.

LA VELOCE
 COMPAÑIA DE NAVEGACION ITALIANA
 El magnífico vapor correo italiano
Savoia
 de 7.000 toneladas llegará á Santa Cruz del 5 al 6 de Marzo con destino á
BARCELONA Y GENOVA
 con hueco disponible para 40 pasajeros de 1.ª clase y 10 de 2.ª
ELDER DEMPSTER & CO.

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

EMULSION DE ACEITE DE HIGADO DE BACALAO
 —CON—
HIPOFOSFITOS DE CAL Y SOSA
 PREPARADA POR
J. SUÁREZ GUERRA
 Catorce años de éxito favorable en el tratamiento y curación de las *afecciones pulmonares* y de la *garganta, tos, resfriados, escrófulas, debilidad y demacración.*
SAN FRANCISCO, 17
SANTA CRUZ DE TENERIFE

TOS
 CURACIÓN PRONTA Y SEGURA
 CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
 De venta en todas las Farmacias
TOS
 Ya sea la **TOS** catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas **PASTILLAS**, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que casi siempre desaparece la **TOS** antes de concluir la primera caja.
 Las personas que padecen también **ASMA** ó sofocación deben usar los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** ó los **PAPELES AZOADOS** que prepara el mismo **Dr. ANDREU**, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

SOLUCION PAUTAUBERGE
 al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado
 El remedio más eficaz para curar las **ENFERMEDADES DEL PECHO**, las **TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS** y las **BRONQUITIS CRÓNICAS**
 L. PAUTAUBERGE, 2, Rue Jules-César, París y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SÁNDALO PIZÁ
MIL PESETAS
 al que presente **CAPSULAS** de SÁNDALO mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las **ENFERMEDADES URINARIAS**. Premiado con medallas de oro en la **Exposición de Barcelona, 1888** y **Gran Concurso de París, 1889**. Veinticuatro años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las **Reales Academias** de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.
 Pedid Sándalo Pizá.—Desconfiad de imitaciones.



MILAGROSOS CONFITES
 ó Inyección antivenérea y Roob antisifilítico
COSTANZI
 No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada día más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios **Costanzi**, que han curado miles de enfermos de **venéreo** y **sifilis** aun siendo sus males crónicos de más de veinte años.
 Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los «estreñimientos uretrales» que en 20 ó 30 días están totalmente curados; evitando además las peligrosísimas sondas. En 2 ó 3 días será radicalmente curada la «gonorrea» reciente y en 5 ó 6 días la «crónica» y «gota militar». Inmejorable para las «úlceras y flujo canco» de las mujeres, «arenillas, catarro de la vejiga, escozores uretrales, cálculos, autenciones de orina y demás infecciones genito-uritarias y especialmente la «sífilis» que sea hereditaria. Para la curación de la «sífilis», el Roob ha dado pruebas patentadas de una superioridad incontestable sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene «Ioduro de Potasio» ni «sustancia Mercurial» alguna. Por el contrario, la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestar los efectos de tales sustancias, tan desastrosos para la salud, ya que, como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados, por vía el trato especial y exclusivo con el inventor, calle Diputación, 435, Barcelona. Precio de la «Inyección Costanzi», pesetas 4; precio de los Confites antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, pesetas 5; Roob antisifilítico, el frasco pesa 4.—Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas farmacias. En **Santa Cruz de Tenerife**, en la de Serra, Castillo 7, á los mismos precios arriba indicados.
 (2-4-alt.)

LA ASEGURADORA ESPAÑOLA
 COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS
 De acuerdo con lo resuelto por la Junta general ordinaria terminada el 13 del actual, se paga á los señores socios el dividendo correspondiente á las acciones de esta Compañía, en sus oficinas de esta ciudad, Castillo, 81, previa presentación de los títulos, y con el descuento del 3 p. que marca la ley del timbre.
 Santa Cruz de Tenerife, 15 de Febrero de 1902.—C. ALARCÓ, Director general.

EL RABIOSO DOLOR
 DE MUELAS CARIADAS
 Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el
AIBAF SERDNA
 (anagrama) de **ANDRÉS Y FABIA** farmacéutico premiado de Valencia.
 Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.
 De venta en Tenerife, Droguería de Lorenzo Filpés calle del Norte n.º 4, y principales farmacias de la ciudad á 2 pesetas bote.
 (7-6)

Catálogos gratis
PIANOS ORGANOS Y ARMONIOS
 nuevas é importantes invenciones
MARASSÉ
 Barbadá, 2 (esquina Union) Barcelona

IMPRESA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNANDEZ
 REGENTE, MANUEL F. GARCÍA
 Castillo, 49 y 56.—Santa Cruz de Tenerife